



Frantschach- St. Gertraud *aktuell*

Nummer 187 · Dezember 2022

familienfreundliche Gemeinde gesunde
gemeinde



Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde • www.frantschach.gv.at



Die artBOX wurde mit einer einzigartigen Veranstaltung offiziell eröffnet!

Obwohl schon mehrere Veranstaltungen in der artBOX stattfanden, wurde die neue Veranstaltungsstätte am Dorfplatz in St. Gertraud am 28. Oktober 2022 offiziell eröffnet.

In seinen Begrüßungsworten konnte Bürgermeister Günther Vallant über 130 „Ehrgäste“ begrüßen, denn alle geladenen Gäste zählten zu diesen. Ohne die Pandemie hätte es zur Eröffnung und anlässlich des 25-Jahr-Jubiläums der Gemeinde Frantschach-St. Gertraud bestimmt ein großes Fest gegeben, aufgrund der Umstände wurden jedoch Vertreter der über 31 örtlichen Vereine, die Mitglieder des Gemeinderates, Vertreter der Schulen und Pfarren, die Bürgermeister*innen des Lavantals sowie die bauausführenden Firmen zur offiziellen Eröffnung geladen. Auch Landeshauptmann Peter Kaiser, Landesrat Daniel Fellner, Nationalrat Johann Weber in Vertretung für LR Martin Gruber, LAbg. Armin Geißler, LAbg. und Vizebürgermeisterin Claudia Arpa, Vizebürgermeister Joachim Berger und GV Kurt Jöbstl nahmen an der Feier teil.

Bürgermeister Günther Vallant erinnerte zurück auf den Ortskernentwicklungsprozess im Jahr 2015 und nannte die größten Projekte, die daraufhin umgesetzt wurden. Dank der Förderungen war es möglich die vielen Projekte, die heute für ein attraktives Ortsbild und eine lebenswerte Gemeinde sorgen zu realisieren und bedankte er sich abschließend bei allen die diesen erfolgreichen Weg mitgestaltet haben.

Von der Idee zur artBOX

Amtsleiter Roland Kleinszig und Architekt Heinz Petschnig gaben einmal mehr Einblick in das Projekt, die Bauweise, Eckdaten und Besonderheiten des Gebäudes. „Für ein großartiges Projekt braucht es nicht nur Beton, Holz oder Glas, sondern besonders Mut, Leidenschaft und Engagement“, so Gemeindereferent Landesrat Daniel Fellner in seinen Grußworten.

So einzigartig wie die artBOX war auch die Eröffnungsfeier, die von Lehrer*innen und jungen Talenten der Musikschulen des Lavanttal gelungen umrahmt wurde. Die jungen Musiker*innen beeindruckten alle Gäste mit ihrem Können und Edith Kienzl sorgte mit einem eigens für den Anlass geschriebenen Gedichts gekonnt für viele Lacher und leitete schwungvoll in den gemütlichen Teil des Abends.

Verleihung des Ehrenzeichens des Landes Kärnten

Zu einem der vielen Highlights und Überraschungen des Abends zählte auf jeden Fall die Verleihung des Ehrenzeichens des Landes Kärnten an Edwin Storfer. „Edwin Storfer ist eine engagierte Lavanttaler Persönlichkeit, die sich in wirtschaftliche Hinsicht und in der Mitnahme von Bürgerinnen und Bürgerideen in die Praxis ausgezeichnet hat“, betont Landeshauptmann Peter Kaiser. Sichtlich gerührt bedankte sich Edwin Storfer für die Auszeichnung, aber auch bei seiner Familie für die stete Unterstützung.



■ Unsere Gemeindemitarbeiterin [Folge 21]

In jeder Ausgabe der Gemeindezeitung stellen wir Ihnen eine/n unserer MitarbeiterInnen vor.

Kornelija Marosevic

Alter: 52

Wohnort: St. Gertraud

Hobbies: Spaziergänge und Zeit mit der Enkeltochter verbringen

Bei der Gemeinde seit:

Jänner 2018



Tätigkeitsbereich:

Reinigungskraft in der Volksschule Frantschach-St. Gertraud, der Musikschule und seit September 2022 auch der grünen Gruppe des Kindergartens.

Meine Aufgaben:

Gemeinsam mit meinen Kolleginnen ist es unsere Aufgabe, das gesamte Schulgebäude mit allen Räumlichkeiten sauber zu halten, damit sich die Schüler*innen, Lehrer*innen sowie auch Kindergartenkinder wohlfühlen. Wir bemühen uns sehr und freuen uns, wenn unsere Arbeit von den Lehrkräften und Kindern wertgeschätzt wird. Den respektvollen Umgang mit allen im Haus schätze ich sehr an meiner Arbeit.

■ Anmeldung zur Rauschbrandschutzimpfung

Die Rauschbrandschutzimpfung wird wieder vom Veterinäramt der Bezirkshauptmannschaft Wolfsberg organisiert. Bei der Meldung ist die Zahl der zu impfenden Tiere und der Standort des Betriebes anzugeben. **Meldungen können ab sofort** im Gemeindeamt bei Frau Katrin Buchsbaum, Tel.: 04352 72180 12, eingebracht werden.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Freitag, 20. Jänner 2023

gemeindezeitung.frantschach@ktn.gde.at

■ Impressum

Frantschach-St. Gertraud aktuell ist das amtliche Mitteilungsblatt der Marktgemeinde. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben die persönliche Meinung des jeweiligen Verfassers wieder. Für den sonstigen Inhalt zeichnet Günther Vallant, Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud verantwortlich. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Völs, Tel. 04242/30795, Fax: 04242/29545, E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN**
PERFECTPRINT



■ Kelag-Connect: Spatenstich für Glasfaserausbau in der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud

Glasfaser als Grundvoraussetzung für Wohlstand und Lebensqualität.

Die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud mit ihren rund 2.500 Einwohnern ist eine von zahlreichen Kärntner Gemeinden, die das Potenzial von moderner Glasfaserinfrastruktur erkannt hat und für sich nutzen möchte. Bürgermeister und Präsident des Kärntner Gemeindebundes Günther Vallant sagt: „Eine schnelle und sichere Glasfaseranbindung ist ein Muss für die Kärntner Gemeinden – vor allem im ländlichen Raum. Mit der Kelag als verlässlichen regionalen Partner schaffen wir für die Bürgerinnen und Bürger von Frantschach-St. Gertraud eine moderne Glasfaserinfrastruktur und damit eine Grundvoraussetzung für Wohlstand und Lebensqualität.“ Die Bedeutung der Partnerschaft zwischen Kärntner Gemeinden und Kelag beim Ausbau der Glasfaserinfrastruktur unterstreicht Josef Polster, Leiter Telekom-Vermarktung der Kelag: „Als Betreiber kritischer Infrastruktur sehen wir uns seit jeher als Partner der Kärntner Bevölkerung. Mit Kelag-Connect haben wir es uns nun zur Aufgabe gemacht, den Kärntnerinnen und Kärntnern das Glasfaserinternet der Zukunft zu bieten.“ Die Bauarbeiten in Frantschach-St. Gertraud werden noch 2022 abgeschlossen, danach können die teilnehmenden Bürgerinnen und Bürger einen Internetanbieter aus dem Partner-Provider-Netzwerk von Kelag-Connect auswählen.



■ Gelber Sack mit Hausabholung kommt mit Jahreswechsel

Wie bereits in der letzten Ausgabe unserer Gemeindezeitung angekündigt, wird ab 1. Jänner 2023 in unserer Gemeinde die Sammlung mit dem „Gelben Sack“, verbunden mit der Hausabholung, eingeführt. Im „Gelben Sack“ werden Kunststoff- und Metallverpackungen gemeinsam gesammelt. Die Regelung mit dem „Gelben Sack“ gilt ab Jahresanfang 2023 für ganz Österreich. An den Müllinseln ist somit ab 1. Jänner 2023 keine Abgabe von Kunststoffen und Metallen mehr möglich. Die Abholung der Säcke im „Abholbereich“ erfolgt durch eine externe Firma alle vier Wochen kostenlos direkt am Grundstückseingang. Mehrparteienwohnhäuser erhalten einen Sammelcontainer für Kunststoff- und Metallverpackungen im Hof. Haushalte, die sich im „Sonderbereich“ befinden, also jenen Gebieten, die von Müllfahrzeugen nicht angefahren werden können, erhalten bei der Abholung der Restmüllsäcke im Gemeindeamt auch den „Gelben Sack“. Die „Gelben Säcke“ können, gleich wie die Restmüllsäcke während der Öffnungszeiten im Altstoffsammelzentrum im Gemeindebauhof abgegeben werden. Haushalte, die sich im „Abholbereich“ befinden, also jene, bei denen die Abholung von einem Müllfahrzeug erfolgt, bekommen die „Gelben Säcke“ in der Zeit vom 12. bis 16.12.2022 direkt nach Hause zugestellt. Je nach Größe erhalten die Haushalte den geschätzten Jahresbedarf von ein bis zwei Rollen mit je 13 Säcken á 110 Liter Fassungsvermögen. Weitere Säcke sind bei Bedarf kostenlos im Gemeindeamt erhältlich.

Was genau entsorgt man im „Gelben Sack“?

Ab 2023 kommen alle Kunststoff- und Metallverpackungen in den „Gelben Sack“ bzw. bei Mehrparteienhäusern in die „Gelbe Tonne“. Ist die Verpackung für den „Gelben Sack“ zu groß, gehört sie dort nicht hinein und muss im Altstoffsammelzentrum im Gemeindebauhof entsorgt werden.

Dazu zählen unter anderem:

- Plastikflaschen (PET-Flaschen, wie Mineralwasserflaschen, bzw. andere Kunststoffflaschen wie Wasch- und Putzmittelflaschen, Flaschen für Körperpflegemittel, etc.)
- Getränkekartons
- Joghurt- und andere Becher
- Schalen und Trays für Obst, Gemüse, Takeaway etc.
- Folien
- Verpackungen von Schnittkäse oder Wurstscheiben
- Folienverpackungen von Getränkeflaschen
- Verpackungen aus Metall und Aluminium (Getränke- und Konservendosen, Kronkorken, Tierfutterdosen, etc.)

Große Folien oder große Styroporverpackungen, in die z.B. Möbel, Fernseher oder Computer eingepackt werden, sollen künftig auch weiterhin zum Altstoffsammelzentrum im Gemeindebauhof gebracht werden.

Eine Information, was in den „Gelben Sack“ gehört und was nicht, wird bei der Zustellung bzw. Ausgabe der Säcke ausgehändigt.

X-Mas oder X-Stress?

Diese Weihnachtsangebote freuen alle.

Drei. Macht's einfach.

* 27 € Servicepauschale / Jahr.
Gültig bei Neuanmeldung mit 24 Monaten Mindestvertragsdauer. 3 € URA / Smartphone.
5G-Nutzung nur mit 5G-fähigem Tarif, 5G-Versorgung soweit regional verfügbar, Details: drei.at/xmas

Ideal Xmas M
16,90 €*
mtl.

20 GB
Datenvolumen

vivo Y76 5G
ab **0 €***

vivo Y76 5G

**Dixi's
Handy & TV - Shop**

Martin Diex
Weierhofstraße 2
9431 St. Stefan im Lavanttal
Mobil: 0664 / 55 12 888
office@dixi-handysshop.at
www.dixi-handysshop.at

**Besuchen Sie uns!
Zu aktuellen Aktionen
beraten wir Sie gerne.**

■ Mit Schwung und vielen Erneuerungen in das neue Schuljahr!

Mit September hat Frau FD Elfriede Größing nach 39 Jahren, davon 22 als Schulleiterin der LFS Buchhof, ein einjähriges Sabbatical begonnen. Nunmehr werden die Verwaltungstätigkeiten von Direktor Muggi und Abteilungsvorständin Barbara Hasenbichler gemeinsam übernommen. Eine weitere Änderung gab es im Lehrerteam. Dieses wird seit Beginn des Schuljahres 2022/2023 durch drei motivierte Neulehrerinnen verstärkt.



Die LFS Buchhof bleibt weiterhin ein eigenständiger Schulstandort mit der Fachrichtung Betriebs- und Haushaltsmanagement, der Berufsausbildung HeimhelferIn und dem schulautonomen Schwerpunkt Freizeitcoach für Kinder und Jugendliche.



■ Gemeindebesuch der 4. Volksschulklasse

Kurz nach Schulbeginn besuchte die 4. Klasse der Volksschule St. Gertraud das Gemeindeamt und interviewte Bürgermeister Günther Vallant und die Mitarbeiter des Gemeindeamtes über ihre Aufgaben und die Tätigkeitsbereiche einer Gemeinde.

Kürzlich suchten die Schüler*innen mit Klassenlehrerin Silvia Stückler und Direktorin Gabriele Traußnig erneut das Gemeindeamt auf und überraschten Bürgermeister Günther Vallant, 1. Vizebürgermeisterin Claudia Arpa und Amtsleiter Roland Kleinszig mit seinem Mitarbeiterteam mit vielerlei einstudierter Darbietungen rund um den Gemeindealltag. Weiters wurde Gemeindemitarbeiterin Katrin Buchsbaum als Dienstälteste für ihre Engagement für das Bürgerservice der Gemeinde sowie dem Umstand ihres heurigen 25jährigen Dienstjubiläums als „Gemeindeprinzessin“ ausgezeichnet. Voller Freude wurde den Gemeindeverantwortlichen von den Schüler*innen eine Urkunde mit der Auszeichnung „Schulerhalter der Kategorie Premium“ und die toll aufbereiteten Arbeiten der Interviewergebnisse übergeben. Vielen herzlichen Dank an die Schüler*innen mit Klassenlehrerin Silvia Stückler für diesen außergewöhnlichen Vormittag!



Die Papier- und Zellstofffabrik **MONDI FRANTSCHACH**
wünscht Ihnen
FROHE WEIHNACHTEN und ein erfolgreiches neues Jahr

■ Franziskuskreuz für die artBOX

Im Rahmen des Erntedankfestes im Oktober wurde auch die Segnung des neuen Veranstaltungszentrums am Dorfplatz – der artBOX – vorgenommen. Die Schüler*innen der 3b der Mittelschule St. Gertraud haben im Rahmen des Religions-, Werk- und Zeichenunterrichtes ein Franziskuskreuz gestaltet und dieses im Zuge dieser Feier übergeben. Als Grundlage der Gestaltung diente der „Sonnengesang“ und hat jedes Kind der Klasse eine Tontafel angefertigt. Das bunte Franziskuskreuz ziert nun das Foyer der artBOX.

■ Musik mit Hubert Dohr

Mitte November fand in der Mittelschule St. Gertraud eine Instrumentenkundevorführung mit Hubert Dohr statt. Es wurden teilweise sehr ausgefallene Musikinstrumente, wie zum Beispiel verschiedene Dudelsackarten, eine Drehleier, eine Blechgitarre sowie ein Didgeridoo vorgeführt und näher erklärt. Die Schüler*innen klatschten begeistert zu den Musikbeispielen und Liedern kräftig mit und durften sogar auch bei einigen Instrumenten selbst Hand anlegen.



■ Laternenfest der Kamper Käferlein

Nach einer zweijährigen Pause durften die Kamper Käferlein wieder ein Laternenfest ganz ohne Einschränkungen planen. Der Einladung zum Fest folgten nicht nur die Eltern der Käferlein, sondern auch viele Gäste aus nah und fern. Besonders freuten sich alle über den Besuch von Bürgermeister Günther Vallant. Vor dem Vereinshaus in Kamp gaben die Kinder ihre Laternenlieder und Gedichte zum Besten. Das Highlight des Abends war wohl ein Schattentheater, bei dem die kleinen Darsteller die Geschichte des Hl. Martins aufführten.

Nach dem gemeinsamen Laternenumzug rund um den Kamper Sportplatz wurden die Besucher noch zu einem sehr vielfältigen Buffet, zubereitet von den Eltern, geladen. Viele leuchtende Kinderaugen belohnten die Bemühungen auch heuer wieder. Ein großes Danke an alle Besucher und Mitwirkenden.



Unser Versprechen an Sie:
„Einfachste Abwicklung
und bestmöglicher Service
für Ihre Finanzierung“

Zum Online
Finanzierungsrechner



Manuel Stocker

Vermögensberater / Versicherungsagent
Beratung via Skype & Telefon möglich!
☎ 0699 1984 12 24
office@finanzierung-stocker.at



Pascal Tratar

Vermögensberater / Versicherungsagent
Beratung via Skype & Telefon möglich!
☎ 0650 360 46 26
pt@finanzierung-stocker.at



Sie sind auf der Suche nach einer günstigen
Finanzierung für Ihr neues Eigenheim,
Ihre Eigentumswohnung, wollen
umschulden oder **renovieren**?



Sie wollen wissen, welcher
Finanzierungsbetrag sich mit
Ihrem Einkommen ausgeht?



Sie stellen sich die Frage:
***Variabler** oder **fixer Zinssatz**? - was ist
das Richtige für mich und meine Familie?*

JETZT
FIXZINSSÄTZE
BIS ZU 30 JAHRE
FÜR IHREN
WOHNTRAUM
SICHERN!

Als ungebundene Kreditvermittler mit langjähriger Erfahrung sind wir Ihr Bindeglied zwischen Ihnen und der Bank, und kümmern uns um Ihr optimales, maßgeschneidertes Finanzierungskonzept, ohne dass Sie unzählige Banktermine wahrnehmen müssen.
GERNE INFORMIEREN WIR SIE BEI EINEM KOSTENLOSEN BERATUNGSGESPRÄCH



Büroadresse:

Daniela Schatte
Backoffice
St. Thomaser Straße 24
9400 Wolfsberg Kärnten
04352/37 190
ds@finanzierung-stocker.at



■ Die Jagd verstehen – Schülerinnen der LFS Buchhof besuchten Jagdrevier



Die Schülerinnen der 3. Klasse der LFS Buchhof besuchten, im Rahmen des Landwirtschaftsunterrichtes, die Jagdeinrichtungen im Revier des Jagdvereines Kamp. Eindrucksvoll erklärten Bezirksjägermeister Stellvertreter a.D. und Obmann des Jagdvereines Kamp, Hubert Jöbstl gemeinsam mit Josef Jöbstl, Obmann der Gemeindejagd Gösel, den Schülerinnen die jagdlichen Einrichtungen wie Fütterungen, Salzlecken, Baumschutzmaßnahmen und den Hochsitz zur Wildbeobachtung und Bejagung. Beim Rundgang konnten die Jugendlichen auch selbst tätig werden, was natürlich einen bleibenden Eindruck hinterlässt.

Wie wird man überhaupt Jäger*in? Wo und wann darf man zur Jagd gehen? Was sind die gesetzlichen Grundlagen? Diese und viele weitere Fragen wurden von den Jägern beant-

wortet. Die vorbereiteten Anschauungsmaterialien wie verschiedene Waffen, Trophäen und Abwurfstangen konnten unter die Lupe genommen werden. Aber auch das jagdliche Brauchtum, die weidmännische Sprache und die Verarbeitung des Wildbrets wurde genau erklärt. Großen Zuspruch erhielt Balea, eine Rauhaardackelhündin, die die Herzen der Schülerinnen im Sturm eroberte. Auch ihr Aufgabengebiet als treue Begleiterin des Jägers wurde besprochen.

Ganz wichtig war den Jägern jedoch, den jungen Menschen die große Verantwortung, die man als Jäger gegenüber der Natur, dem Wild und der Schöpfung hat, aufzuzeigen.

Leider mussten die Schülerinnen und die begleitenden Lehrerinnen Rosa Ellersdorfer und Gerlinde Poms, nach ein paar herrlichen Sonnenstunden in Kamp, das Revier wieder Richtung Schule verlassen. Doch die Eindrücke und das Verständnis für die Hege und die Jagd bleiben, dank der begeisterten und anschaulichen Ausführungen unserer Jäger.

■ Peace Days der 1ab Klassen



Auch dieses Jahr waren die beiden ersten Klassen der Mittelschule St. Gertraud bei den Peace Days in Gurk. Bei strahlendem Sonnenschein, untergebracht im JUFA Gurk, verbrachten die Schülerinnen und Schüler der beiden ersten Klassen zwei lustige und lehrreiche Tage. Soziales Lernen und der Umgang miteinander standen im Vordergrund. Spielerisch lernten die Schülerinnen und Schüler ein respektvolles Miteinander. Ein Höhepunkt bildete der Besuch der Krypta des Gurker Doms.

■ Mondi Glückskinder gestalteten Papiertragetaschen zum European Paper Bag Day

Jedes Jahr am 18. Oktober findet der Aktionstag European Paper Bag Day – Europäischer Tag der Papiertragetasche – statt. Ins Leben gerufen wurde dieser Tag von einem Zusammenschluss europäischer Hersteller von Kraftpapier und Papiertragetaschen, dem auch das global führende Papier- und Verpackungsunternehmen Mondi angehört. Ziel des Aktionstages ist es, das Bewusstsein für eine nachhaltige Zukunft mit Papier und Papiertragetaschen zu schärfen. Das Team der Mondis Glückskinder rund um Standortleiterin, AVS Tagesmutter Hermine Joham, nahmen den European Paper Bag Day zum Anlass, um gemeinsam mit den Kindern Papiertragetaschen mit bunten, herbstlichen Motiven zu bemalen. Mit Freude und vollem Eifer waren die Kinder bei dem Malprojekt dabei und zauberten mit Handmalfarben und der beliebten Handdrucktechnik Igel, Herbstblätter und Bäume auf die Taschen.



BEWEGE GROSSES.
CAREERS BUILT TO LAST.

GEISLINGER
POWERTRAIN SOLUTIONS. BUILT TO LAST.

Geislinger GmbH, Geislingerstraße 188, 9462 Bad St. Leonhard - AUSTRIA
Kontakt: Andrea Felner, Tel.: +43 4350 2376 15; jobs@geislinger.com
geislinger.com

Jetzt bewerben:


„Regionalität schätzen“

Das Lagerhaus Lavanttal wünscht Frohe Weihnachten!

„Wir bedanken uns für Ihre Treue und das entgegengebrachte Vertrauen in unser regional verwurzelttes Unternehmen. Wir werden auch im neuen Jahr unser bestes geben, damit Sie zufrieden sind“, so bedankt sich der Lagerhaus Lavanttal Geschäftsführer Ing. Gerhard Janschitz im Namen aller Mitarbeiter:innen. Das Lagerhaus Wolfsberg nimmt als **regionaler Nahversorger und Partner** der heimischen Direktver-

markter:innen und Landwirtschaftsbetrieben einen wichtigen Platz im Lavanttal ein. „Ein großes Vergelt's Gott für das Liefern heimischer Genusswaren. Wir wünschen allen eine erholsame Weihnachtszeit im Kreise Ihrer Liebsten und einen schönen Start ins neue Jahr“, ergänzt Janschitz.

Geschenke-Tipp:

Gutscheine, Genussgeschenke, Deko, Glühmost, Punsch u.v.m. - im Lagerhaus findet man alles für Weihnachten.



Auf die Region schauen. Das Lagerhaus SPAR Genussmarkt-Team stellt Geschenkboxen, Kisten und Körbe mit viel Liebe zur Region nach Kundenwunsch zusammen.

Das Lagerhaus Wolfsberg

ist bekannt für den zauberhaften GILDE-Weihnachtsmarkt mit einer großen Auswahl edler Weihnachtsgeschenke sowie festlicher Weihnachts-Deko für den Innen- und Außenbereich.

Anfragen und Vorbestellungen:

Raiffeisen-Lagerhaus
Lavanttal reg.Gen.m.b.H.
9400 Wolfsberg
Tanglstraße 2
Tel: 04352 / 51 565
office@lagerhaus-lavanttal.at
www.lagerhaus-lavanttal.at

Gutscheine vom Lagerhaus

Zum Tanken & Einkaufen



Alles für Haus & Garten • Technik • Deko
• Bekleidung • Tier • Lebensmittel • Haushalt
• Spielwaren • Agrar • Tanken • Baustoffe u.v.m.

Mit Lagerhaus Freude schenken!

lagerhaus-lavanttal.at



■ Firmung in Kamp

Anfang Oktober fand bei herrlichem Herbstwetter in der Pfarrkirche in Kamp die Firmung statt. Bürgermeister Günther Vallant freute sich Bischof Josef Marketz begrüßen zu dürfen, welcher im Beisein von Pfarrer Piotr Tomecki und Stadtpfarrer Christoph Kranicki sieben Firmlingen das Sakrament der Firmung spendete.

In der vom Pfarrgemeinderat festlich geschmückten Kirche wurde der Firmungsgottesdienst vom Kirchenchor Kamp eindrucksvoll musikalisch umrahmt. Die Firmlinge, Eltern und Paten freuten sich im Anschluss über eine von der Landjugend Kamp vorbereiteten Agape. Viele örtlichen Vereine, wie auch die Feuerwehr Kamp halfen mit, den Tag zu einem besonderen Ereignis zu machen.

■ „Ab in die Winterpause“ für den FC Kamp

Auch im heurigen Jahr fand das wöchentliche Fußballtraining des FC Kamp wieder statt. Die voll motivierten Kids im Alter zwischen 5 und 12 Jahren haben seit April Woche für Woche ein ausdauerndes und lustiges Training absolviert. Der Trainer, Gerhard Klinger, kann auf eine jahrelange Erfahrung im Bereich des Kindersports zurückgreifen und ist stets bemüht, den Kindern in erster Linie den Spaß am Sport zu vermitteln. So schade es die Kinder auch finden, aber mit Beginn der Adventszeit werden auch die Spieler des FC Kamp in eine Winterpause gehen. Beim Abschlusstraining am 24.11. gab es für jedes Kind noch ein kleines Geschenk. ABER bei so viel Begeisterung freuen sich alle bereits auf die neue Saison, die voraussichtlich im April wieder losgehen wird! Der FC Kamp bedankt sich bei seinen Sponsoren und Gönnern, die die Kinder



so großzügig unterstützt haben: Marktgemeinde Frantschach St. Gertraud, ADEG St. Gertraud, Intersport Wolfsberg. Ein besonderer Dank gilt dem Trainer, Gerhard Klinger für die Bereitschaft, die Kinder mit so viel Engagement zu trainieren.

■ Ausflug zum Weinlesefest

Anfang Oktober konnte Obmann Hubert Thonhauser über 40 Mitglieder des Seniorenbundes der OG Frantschach-St. Gertraud zum Herbstausflug in die Südsteiermark begrüßen. Bei herrlichem Wetter machten sich die Teilnehmer*innen mit dem Bus auf den Weg nach Glamnitz zum Weinlesefest. Bei Sturm, Kastanien und guter Laune verging der Nachmittag wie im Flug. Mehrere Musikgruppen sorgten für eine abwechslungsreiche Unterhaltung. Einige Senior*innen schwangen auch das Tanzbein und versuchten ein Tänzchen wie in alten Zeiten.



hair & style



by **allcon** team

Wir bedanken uns bei unseren
Kunden und wünschen
Frohe Weihnachten
und ein *gutes Neues Jahr!*



ÖFFNUNGSZEITEN:

MO. GESCHLOSSEN ♦ DI. 8.00-18.00 UHR ♦ MI. 8.00-13.00 UHR ♦ DO. & FR. 8.00-18.00 UHR ♦ SA. 7.00 - 13 UHR

■ Oktoberfest der LJ Kamp

Im Oktober war es so weit und es hieß: „Bügelts die Trachten, schnell noch zum Friseur, die Türen der artBOX sind geöffnet!“, denn die Landjugend Kamp lud zum Oktoberfest. Eröffnet wurde der Abend von musikalischen Talenten der Landjugend Kamp sowie durch den Auftanz der Bauernschaft. Bürgermeister Günther Vallant schlug, wie es sich bei einem Oktoberfest gehört, das erste Bierfass an. Bei einer Verlosung um Mitternacht freuten sich die drei glücklichen Gewinner über einen Jausenkorb vom Gasthaus Klein-Henner, einen Geschenkkorb der Imkerei Sturm sowie einer Weinflasche vom Buschenschank Kober. Natürlich wurde auch für das leibliche Wohl gesorgt und es gab Weißwürste, Laugenbrezen und auch verschiedenste Biersorten für die Besucher*innen.



■ 25 Jahre advantage Media: Jubiläum stand im Zeichen des „Wirtschaftsraums Südösterreich“

advantage Media holte zum 25-Jahr-Jubiläum die „Hidden Champions“ aus Kärnten und der Steiermark vor den Vorhang. Mit langjährigen Partnern und Vertretern aus der regionalen Wirtschaft, Politik und Bildung wurde das 25-jährige Bestehen in der artBOX in St. Gertraud zelebriert.

Unter dem Motto „Gemeinsam Wachsen“ lud das advantage Wirtschaftsmagazin zu einer Jubiläumsveranstaltung der etwas anderen Art. Am Fuße eines historischen Kreuzungspunktes zweier alter Handelsstraßen – Packer Bundesstraße und Weinebenestraße - wurde im Oktober im neuen Veranstaltungszentrum artBOX nicht nur das 25-jährige Bestehen von advantage Media gefeiert, sondern auch ein Zeichen für die Zukunft gesetzt. „Ein Vierteljahrhundert Vorteil in Wirtschaft und Leben machen stolz und prägen das Verantwortungsbewusstsein einen Beitrag für eine bessere Welt zu schaffen. Wir möchten Werte hervorheben, gegen den Mainstream schwimmen und die Themen, die uns Menschen bewegen, sichtbar machen. Zwei Wirtschafts- und Lebensräume wachsen zusammen - Kärnten und die Steiermark - ein Jahrhundertprojekt für unsere nächsten Generationen“, betont advantage Gründer und



Geschäftsführer Walter Rumpler.

Als Gastgeber der neuen artBOX gratulierte Bürgermeister Günther Vallant dem advantage Team zum Jubiläum: „Wir haben vieles gemeinsam. Als Kärntens jüngste Gemeinde begehen auch wir heuer unser 25-jährigen Bestehen.“ In Bezug auf den Wirtschaftsraum Süd ging Vallant speziell auf die Aufgaben der Kommunen ein. „Neben einer gut ausgebauten Verkehrsverbindung braucht es auch den Ausbau der digitalen Infrastruktur in Form von Breitbandinternet. Wenn sich die Menschen in einer Region wohlfühlen, kommen sie nicht nur her, um zu arbeiten, sondern sie kommen, um zu bleiben.“



PARACELUSUS APOTHEKE

Mag. pharm. Helene Andree

9413 St. Gertraud, Packer Bundesstr. 26, T: 04352/37072, F: -3, E: paracelsus_apotheke@aon.at

Schenken Sie Gesundheit - wir beraten Sie gerne

Ihre Paracelsus Apotheke

wünscht **FROHE WEIHNACHTEN** und
 ein gesundes, gutes und friedvolles **NEUES JAHR**

Parkplätze direkt vor der Apotheke!!

• Homöopathie • Bachblüten • Schüssler Salze • Arzneimittelberatung

Der AGV Frantschach feierte seinen 100. Geburtstag

In der neu eröffneten artBOX in St. Gertraud lud der AGV (Arbeitergesangsverein) Frantschach Anfang Oktober zum 100-Jahr-Jubiläumskonzert ein. Viele Besucherinnen und Besucher waren der Einladung gefolgt und der Saal war bis auf den letzten Platz und darüber hinaus gefüllt.

Der MGV und Gemischte Chor Frantschach St. Gertraud, der MGV und Gemischte Chor Grenzwacht Lavamünd, der Stadtchor Ferlach und ein Bläserensemble der Werkskapelle Mondifantschach, unterstützten den jubilierenden Chor auf der Bühne und der Ehrenchorleiter a. D. des ÖASB, Professor Reinhard Kühr, hielt eine eindrucksvolle Festrede.

Bürgermeister Günther Vallant und Vizebürgermeisterin Claudia Arpa überbrachten herzliche Glückwünsche der Marktgemeinde Frantschach St. Gertraud und überraschten den Chor mit einer riesigen Geburtstagstorte anlässlich des Jubiläums.

Die Chorleiterin Carmen Nickel-Unterholzer hatte ein wunderbares, abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und das Publikum zeigte mit tosendem Applaus und Standing Ovationen seine Begeisterung für die Darbietungen der mitwirkenden Chöre und Musiker. Ein Oktett der AGV-Youngsters nahm ebenfalls an diesem besonderen Konzert teil und die jungen Damen überreichten ihrer Mentorin Carmen Nickel-Unterholzer wunderschöne Sonnenblumen als Dank für deren Einsatz, Liebe und Engagement im Bereich der musikalischen Kinder- und Jugendbildung.

Auch die Obfrau Andrea Kos bedankte sich im Namen aller Sängerinnen und Sänger des AGV Frantschach bei Carmen Nickel-Unterholzer und wurde ihr als Erinnerung an die 21 Jahre als Chorleiterin so wie auch den Gastchören und der Werkskapelle ein Kunstwerk aus Ton, hergestellt von Martin Hainzl, ebenfalls Sänger des AGV Frantschach überreicht.



Ein besonderer Höhepunkt war sicher auch die Überraschung für Ehrenobmann Johann Pongratz. Mit einem Kunstwerk aus Ton für 41 Jahre Obmannschaft, einem Ständchen der Sängerinnen, Sänger und AGV-Youngsters und einem zum Lied „The Rose“ passenden Blumenstrauß aus roten Rosen, wurde ihm unter tosendem Applaus noch einmal würdig für die 50 Jahre Treue zur AGV-Familie und seinem persönlichen Einsatz als Obmann gedankt.

Alt trifft neu – besser hätte das 100-Jahr-Jubiläum nicht gefeiert werden können und eindrucksvoller hätte sich die artBOX nicht zum ersten großen Ereignis präsentieren können.

NISSAN

Der neue Nissan X-Trail mit **e-POWER**
 Einzigartig, elektrifiziert und kabellos

Kombinierter Kraftstoffverbrauch nach WLTP (l/100 km): 5,8-6,7;
 CO₂-Emissionen kombiniert nach WLTP (min./max.) (g/km): 131-152.
 Abb. zeigt Symbolfoto.

AUTO DOHR c.u.b. GMBH
 Allgäu Nr. 32 • 9400 Wolfsberg • Tel.: 0043 4352 43 91
 www.dohr.at

www.FLEXIMA.com

MATRATZEN MANUFAKTUR

Frohe Weihnachten

UND GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR **2023**

SCHAURAUUM GEÖFFNET
 27. - 30. Dez. & 2. - 5. Jan. | 9 - 12 UHR

DANKE - für die Treue, das Vertrauen und für die Wertschätzung unserer Arbeit. In diesen schwierigen Zeiten hat uns die wachsende Bereitschaft vieler Österreicher, bei regionalen Produzenten zu kaufen, kräftigen Rückhalt gegeben.

Produktionsurlaub: 24. Dez. - 08. Jan.

Matratzen Manufaktur GmbH | Framrach 51 | 9433 St. Andrä
 Tel.: 04358 28482 | Mo - Do: 08 - 16 Uhr | Fr: 8 - 14 Uhr; Sa: 9 - 12 Uhr

■ Neue Obfrau für den Pensionistenverband

Anfang November lud der Pensionistenverband nach einer zweijährigen Pause zur Jahreshauptversammlung in die art-BOX. Im Zuge der Veranstaltung wurde der neue Vorstand gewählt. Als Vorsitzende der Ortsgruppe Frantschach-St. Gertraud wurde einstimmig Frau Romana Scharf gewählt.



Ein weiterer Tagesordnungspunkt war die Vornahme von Ehrungen für 15 Jahre, 20 Jahre, 25 Jahre und 30 Jahre Mitgliedschaft im Verein.

83 Sparer des Sparvereins des Pensionistenverbandes wurden kurz nach der Jahreshauptversammlung zur Auszahlung eingeladen. Für die drei fleißigsten Sparer gab es schöne Preise und die weiteren Mitglieder des Sparvereins versuchten ihr Glück bei einem Schätzspiel, bei welchem es ein gut gefülltes Geschenkpaket zu gewinnen gab.

■ Oktoberfest des Pensionistenverbandes

Bei den Pensionisten in Frantschach-St. Gertraud wurde Anfang Oktober wieder das alljährliche Oktoberfest gefeiert. Bei zünftiger Musik wurden Weißwürste mit Brezen, Bier und Sturm serviert und als kleine Überraschung bekam jede Dame ein Lebkuchenherz geschenkt.



■ Konzert zu Allerseelen der Werkskapelle Mondi Frantschach

Die Musiker*innen der Werkskapelle Mondi Frantschach luden unter der Leitung von Kapellmeister Daniel Weinberger zu ihrem traditionellen Konzert zu Allerseelen in die Pfarrkirche St. Gertraud. Ursprünglich aufgrund eines traurigen Anlasses ins Leben gerufen, wird am Allerseelentag, an dem das Erinnern und Gedenken an Verstorbene im Mittelpunkt steht, bereits seit Jahren ein zu diesem Tag passendes Konzertprogramm durch die Musiker*innen zum Besten gegeben. Das Konzert wurde wie immer den verstorbenen Mitgliedern der Werkskapelle Mondi Frantschach gewidmet und den Konzertbesucher*innen ein stimmiges und berührendes Programm geboten, das von Werken der Komponisten Steven Reineke mit „Heaven's Light“, sowie Alan Silvestri mit ‚Suite from Forest Gump‘ bis zum fast 20-minütigen Hauptteil, dem ‚Manzoni Requiem‘ von Giuseppe Verdi reichte. In bewährter Weise führte Esther Lichtenegger durch das Programm. Das Konzert klang mit einem großen Applaus der zahlreichen Konzertgäste aus.



■ Herbstaufzug der Bauernschaft

Der zweitägige Herbstaufzug der Bauernschaft Frantschach-St.Gertraud, organisiert von Veronika Doppelhofer und Glennard Grillitsch, mit tatkräftiger Unterstützung vom Busunternehmen Gaber führte heuer ins Salzkammergut. Bei etwas regnerischen und nicht mehr ganz sommerlichem Wetter besichtigten die Teilnehmer*innen das schöne Hallstatt. Weiter ging es nach Steinbach am Attersee in die Bier Schmiede, wo köstliches Bier verkostet und auch gekauft wurde. Am nächsten Tag machte sich die Runde nach einem kräftigen Frühstück auf nach Werfen in die Eisriesenwelt. Nach einer abenteuerlichen Straße ging es genauso abenteuerlich zu Fuß und mit Gondel weiter, bis das Ziel - der Höhleneingang - erreicht wurde, von wo aus sich ein wunderbares Panorama bot. Nun mussten noch 700 Stufen im Höhleninneren neben riesigen Eistürmen bis zum höchsten Punkt bewältigt werden und ebenso retour, was sich aber wirklich gelohnt hat. Nach einem verspäteten Mittagessen ging es wieder zurück in die Heimat, mit dem Tenor das auch für 2023 ein Herbstaufzug organisiert wird.



■ Urlaub am Bauernhof bei Familie Lichtenegger



Seit 10 Jahren verbringen Nadja und Harald Richter aus Wien mit ihren beiden Töchtern, Phoebe und Rhea, ihren Urlaub in Kaltstuben in den Ferienwohnungen Lichtenegger. Dieses Jubiläum wurde gemeinsam mit Bürgermeister Günther Vallant und Familie Lichtenegger gefeiert und den treuen Urlaubsgästen ein kleines Präsent von Seiten der Markt-gemeinde überreicht.

9413 St. Gertraud 13a | Tel.: 04352 / 71796

Frohe
Weihnachten
und einen
guten Rutsch
ins neue Jahr!

ZARFL

BAU- & MÖBELTISCHLEREI
www.zarfl.com

Frühstücksbuffet

ALL YOU CAN EAT & DRINK
täglich von 6:00 bis 10:00 Uhr
Genießen Sie mit diesem Gutschein ein Frühstück inkl. einem Glas Sekt

pro Person nur **€ 9,90** statt 12,90
Pro Person nur ein Gutschein gültig. Gutschein bis 31. Dezember 2022 einlösbar.

NEU: Frühstücksbox
zum Abholen für 2 Personen
nur **€ 19,90** statt 25,80
Lieferung € 1,80 je Kilometer

Hotel Restaurant **TORWIRT**

Am Weiher 4 | 9400 Wolfsberg
Tel. +43 4352 / 2075
office@torwirt-wolfsberg.at
www.torwirt-wolfsberg.at

■ Fünf Grundregeln im Internet

1. Seien Sie misstrauisch!

Hinter Versprechungen und verlockenden Angeboten stecken meist betrügerische Absichten.

2. Schützen Sie Computer und Handy!

Halten Sie Ihre Geräte, Systeme und Programme wie z.B. Betriebssystem, Firewall immer auf aktuellem Stand.

3. Sichern Sie Ihre Datenübertragung!

Verwenden Sie verschlüsselte Internetseiten. Sie erkennen diese an einem Schloss-Zeichen in der Adressleiste. Meiden Sie öffentliches WLAN.

4. Wählen Sie sichere Passwörter!

Wählen Sie lange Passwörter mit Sonderzeichen und Zahlen oder verwenden Sie Passwortmanager. Halten Sie Ihre Passwörter geheim.

5. Sichern Sie regelmäßig Ihre Daten!

Wichtige Daten sollten Sie mittels Backup-Software auf externe Festplatten oder Datenträgern sichern. Trennen Sie diese danach vom System.

- Kein seriöses Unternehmen fordert Sie telefonisch oder per E-Mail auf, Ihre Daten preiszugeben.
- Überweisen oder übergeben Sie niemals Geld an unbekannte Personen.
- Sind Sie Opfer einer Straftat geworden, sichern Sie alle vorhandenen Beweismittel und erstatten Sie Anzeige bei einer Polizeiinspektion.

Beratung & Hilfe:

Bundeskriminalamt: Bei Verdacht auf Internetkriminalität wenden Sie sich an die Meldestelle im Cybercrime Competence Center: against-cybercrime@bmi.gv.at <https://www.bundeskriminalamt.at/praevention>

Internet Ombudsstelle: Die Internet Ombudsstelle ist eine unabhängige Beratungs- und Streitschlichtungseinrichtung bei Problemen mit Interneteinkauf, Datenschutz, Urheberrecht und Internetbetrug. www.ombudsstelle.at

■ 1. Platz beim Landes-Lehrlingshackathon

Gloria Radl und Stefan Jernej, Elektrotechniklehrlinge bei Mondi Frantschach, haben überaus erfolgreich am Lehrlingshackathon – einem Softwareentwicklungswettbewerb – teilgenommen.



Ziel des Lehrlingshackathons ist es, klassische Lehrberufe modern und digital zu gestalten und Begeisterung für IKT-Berufe zu entwickeln (IKT= Informations- und Kommunikationstechnik).

Gemeinsam haben Gloria und Stefan bei dem Wettbewerb die APP WithME entwickelt. Mit dieser App können sich Jugendliche zu Freizeitaktivitäten zusammenschließen, mit dem Nebeneffekt, dass sich dadurch auch neue Freundschaften ergeben. Sie haben damit die Kärntner Jury überzeugt und den 1. Platz in der Kategorie Professionals (Lehrlinge aus technischen Lehrberufen) erzielt.

Die Förderung von digitalen Kompetenzen ist ein wichtiger Teil der Ausbildung in unserem Werk. Das innovative Lernformat und das Experimentieren mit neuen Technologien bringt unseren Lehrlingen neue Erfahrungen und einen Einblick in die digitale Welt“, freut sich Lehrlingskoordinator Reinhold Pirker.

Durch den 1. Platz beim Landeslehrlingshackathon sind Gloria Radl und Stefan Jernej mit ihrer App auch für den Bundes-Hackathon nominiert.



Frohe
Weihnachten



Wir wünschen allen unseren Kunden,
Ein besinnliches Weihnachtsfest
und
Einen Guten Start in das neue Jahr!

Frantschach 27
9413 St. Gertraud

Wir halten unseren Betrieb
vom 26.12.2022 bis zum 01.01.2023 geschlossen.

■ **Saisonabschluss des FC Mondl Frantschach**

Der FC Mondl Frantschach verabschiedet sich nach einer anspendenden Herbstrunde in die wohlverdiente Winterpause. Zum Jahresende möchte sich der heimische Fußballclub bei seinen Sponsoren AS Dach aus Zellach, Mondl Frantschach GmbH, K Log GmbH und Malerei Lala für das Sponsoring der neuen Trainingsanzüge bedanken. Ein besonderes Dankeschön gilt der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud für die laufende Unterstützung des Spielbetriebes. Der FC Mondl Frantschach ist auch mit einem Stand beim „Süßen Advent“ am Dorfplatz vertreten.



Perchtentreiben

22 Jahre Fire Devil's

Wir, die Perchtengruppe Fire Devil's, laden euch sehr herzlich zu unserem Perchtentreiben ein.

Beginn: 7. Dezember 2022
 18.00 Uhr am Dorfplatz St. Gertraud

Perchtentreiben
Perchtentreiben
Perchtentreiben

Die Werkskapelle MONDI Frantschach lädt zum

KONZERT

in der Vorweihnachtszeit

Gäste: *Iva Schell*
 Musikschule Frantschach

10. Dezember 2022 | 20 Uhr
 artBOX | St. Gertraud
 Eintritt € 10 (Schüler frei)

mondli **artBOX** **ZARL** **egger** **LAND KÄRNTEN**

Genießen Sie exklusiven Winterspaß auf rund 1884 m Seehöhe im Familien- Ski- und Snowboardparadies Weinebene an der kärntnerisch-steirischen Grenze.

Egal ob leichter Übungshang oder FIS-Strecke-auf 14 perfekt präparierten Pisten findet sich für jede*n Winterbegeisterte* das Richtige!
 Testen Sie unsere sechs Schlepplifte oder drehen Sie eine Runde auf unserem Zauberteppich - ein tolles Erlebnis für Groß und Klein.
 Langlauf-Freunde kommen auf den 15 km bestens präparierten Rundkurs-Loipen nicht zu kurz. Der Neighborhood Snowpark lockt auch dieses Jahr wieder mit einem brandneuen Setup!
 Mit unserer komplett neu ausgebauten Beschneiungsanlage wird Ihnen noch mehr Schneevergnügen bereit gestellt.

Der Winter ruft und der Saisonstart rückt immer näher!
 Wir freuen uns auf Sie und eine tolle Wintersaison!

www.weinebene.at

Schilift GmbH Weinebene
 Obergösel 9413 St. Gertraud

MENTALE STÄRKE FÜR ÖSTERREICH!

Die faszinierende Show

FRANTSCHACH artBOX St. Gertraud

24. MÄRZ 2023

MANUEL HORETH

Der Mentalexperte zeigt, was in dir steckt.

TICKETS AUF OETICKET.AT und in oeticket Vorverkaufsstellen

oeticket



Gasthof Pension Kleinhenner Fremdenzimmer | Ferienwohnungen
Ab-Hof-Verkauf | Catering

Fotos: Rene Knabl, designed by gMGroup

office@kleinhenner.at | www.kleinhenner.at November – April: MO+DI Ruhetag, Mai – Oktober: DI Ruhetag
Familie Grillitsch, Vorderwölch 19, A-9413 St. Gertraud | +43 (0) 4352 / 71 100 | Mobil: 0664/41 62 782

Allen unseren Gästen wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im Neuen Jahr!



Familienwanderung bei Vollmond

**Samstag, 7. Jänner 2023
19:30 Uhr | Bischofkreuz**

Herzliche Einladung!

Wanderroute

Bischofkreuz (Kaltstuben) - Richtung Hohenfeld zur Dohrhütte – Bischofkreuz
Unterwegs gibt es eine kleine Labestation und im Anschluss ein gemütliches Beisammensein im Gasthaus Götschl in Theißenegg.

Gehzeit

ca. 2 Stunden



Ausrüstung

festes Schuhwerk, Taschenlampe, Laterne

LAND  KÄRNTEN

Wanderführer

Hans Joham



Mitfahrgelegenheit

Anmeldung bei der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud, unter frantschach@ktn.gde.at oder 04352/72 180-13

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!

Ziel des Lebens ist es nicht, ein erfolgreicher Mensch zu sein, sondern ein Wertvoller.
(Albert Einstein)

Herzlichen Glückwunsch allen unseren Gemeindegürgern und Gemeindegürgern, die die besonderen Geburtstage 80 Jahre, 85 Jahre, 90 Jahre und viele weitere Geburtstage gefeiert haben!

Herzlich willkommen!

Philipp Hauzenberger

Eltern: Magdalena und Christian Hauzenberger, Zellach

© forever-digital



Marilena Rosa Weinberger

Eltern: Stefanie und Daniel Weinberger, Hintergumitsch



Die Zeit heilt nicht alle Wunden, sie lehrt uns nur mit dem Unbegreiflichen zu leben.

Wir gedenken unserer kürzlich verstorbenen Gemeindegürgern und Gemeindegürgern.

Alois Wölfl • Maria Stückler • Ignaz Welwich
Rosalia Pobatschnig • Christine Thomaschitz
Günter Oberleitner • Josef Mertlitsch • Lydia Müller

Veranstaltungen und Termine

DEZEMBER

- 05.12. Der Nikolo kommt ins Haus!**
ab 16:00 Uhr | Anmeldungen bis 02.12. bei den Kinderfreunden | 0664 736 43 684
- 06.12. Der Nikolaus kommt in die Bäckerei Dohr!**
16:00 Uhr | Anmeldungen bis 04.12. bei Herrn Dohr | 0650 92 89 047
- 07.12. Perchtentreiben der Fire Devil's**
18:00 Uhr | Dorfplatz St. Gertraud
- 07.12. Sitzung des Gemeinderates**
17:00 Uhr | artBOX
- 10.12. „Süßer Advent“**
16:00 Uhr | Dorfplatz St. Gertraud
- 10.12. Konzert der Werkskapelle Mondi Frantschach**
in der Vorweihnachtszeit mit Iva Schell und der Musikschule Frantschach
20:00 Uhr | artBOX
- 11.12. Eisstocksportturnier des ESV Mondi Frantschach**
07:00 Uhr | Event-Eishalle Wolfsberg
- 15.12. Blutspendeaktion**
15:30 – 20:00 Uhr | MS St. Gertraud
- 16.12. Petutschnig Hons „Ich will ein Rind von dir!“**
20:00 Uhr | artBOX
- 17.12. „Süßer Advent“**
16:00 Uhr | Dorfplatz St. Gertraud
- 23.12. Friedenslichtaktion der FF Frantschach**
ab 17:00 Uhr | Rüsthaus der FF Frantschach
- 23.12. Friedenslichtaktion der FF Kamp**
ab 18:30 Uhr | Rüsthaus der FF Kamp
- 30.12. Bauernsilvester**
18:00 Uhr | Dorfplatz St. Gertraud

JÄNNER

- 07.01. Familienwanderung bei Vollmond der Gesunden Gemeinde Frantschach-St. Gertraud**
19:30 Uhr | Bischofkreuz
- 21.01. Bauernball**
20:00 Uhr | artBOX
- 27.01. Hegeringversammlung**
18:00 bis 20:00 Uhr | Trophäenschau | artBOX
- 28.01. Hegeringversammlung**
09:00 bis 14:00 Uhr | Trophäenschau | artBOX

VERANSTALTUNGSTIPP FÜR MÄRZ 2023

- 24.03. Manuel Horeth | MENTALE STÄRKE FÜR ÖSTERREICH!**
19:00 Uhr | artBOX

MITEINANDER NEUE ZIELE SETZEN. GEHT SICHER!

#GemeinsamGeimpft



ENTGELTLICHE EINSCHALTUNG. AGENTURFOTO, MIT MODELS GESTELLT.

 Bundesregierung

Wieder einen Ausflug machen – die Impfung macht es möglich!
Wichtig: Für alle Menschen ab 80 Jahre sowie für Vorerkrankte wird ab sofort eine COVID-19 Auffrischungsimpfung (4. Dosis) empfohlen. Gehen Sie auf Nummer sicher und sprechen Sie jetzt mit Ihrer Ärztin bzw. Ihrem Arzt darüber, ob Sie alle empfohlenen Impfungen haben. Sie schützen damit sich und Ihr Umfeld vor einer schweren Erkrankung sowie vor Langzeitfolgen durch Long-COVID.
Alles rund ums Impfen finden Sie auf gemeinsamgeimpft.at



GROSSE HILFE,
GANZ NAH.



HILFSWERK

Warum arbeitest
Du eigentlich noch
nicht bei **uns**?



Solltest **Du** aber,
denn **Du** fehlst
uns sehr!

Schau rein und bewirb Dich:
www.hilfswerk-ktn.at/jobs
oder melde DICH unter
0676/8990 7115



easy
SSANGYONG

KORANDO
KORANDO 1.5 T-GDI 2WD ROAD

ab 26.990.-



TIVOLI
TIVOLI 1.2 T-GDI 2WD ROAD

ab 19.990,-



 Exclusively
Made in Korea

5
JAHRE
GARANTIE

Auto Gaber

Zellach 7 | 9413 St. Gertraud
Telefon: 0664 - 201 37 27
www.auto-gaber.at | www.ssangyong.at



LANDMEISTER
VERSICHERUNGSMAKLER



Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch

wünscht Ihr unabhängiger
Versicherungsmakler
Akad. Vkm. Günther Roland Karner

Unter allen Versicherungsanstalten
finden wir für Sie mit modernster
Technik und Know-How die Deckung
mit dem besten Preis-Leistungsverhältnis.

Privat | AGRAR | Betrieb



wefox

Landmeister Versicherungsmakler | office@landmeister.at | www.landmeister.at
T +43 4350 33343 | Postgasse 51, 9462 Bad St. Leonhard



hausgemachte Torten

& Mehlspeisen im **Knuspertube** Café St. Gertraud

9413 St. Gertraud 11 - Tel.: 05 9413 200